



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Vehicles & Industrial Products Division

11 Laurier St./11, rue Laurier

7A2, Place du Portage, Phase III

Gatineau, Québec K1A 0S5

| | |
|---|---|
| Title - Sujet Camion, Récupération, Classe 7 | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-185745/B | Amendment No. - N° modif. 002 |
| Client Reference No. - N° de référence du client 6000412279 | Date 2018-06-13 |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HP-539-74881 | |
| File No. - N° de dossier hp539.W8476-185745 | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-06-26 | |
| Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT | |
| F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/> | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Cafferty, Kathy | Buyer Id - Id de l'acheteur hp539 |
| Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-3322 () | FAX No. - N° de FAX () - |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | |
|--|--|
| Delivery Required - Livraison exigée | Delivery Offered - Livraison proposée |
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |

1. La présente modification de la demande de proposition portant le numéro 002 a pour effet de répondre à la question suivante.

2. La réponse suivante à la question de soumissionnaire :

Q4. Concernant la spécification nécessitant la dépanneuse 4x4. L'appel d'offres demande un moteur de 425hp. Nous ne pouvons pas fournir un 4x4 avec cette puissance. Le maximum que nous pouvons offrir en configuration 4x4 est de 370HP. Est-ce acceptable?

R4. Oui, c'est acceptable.

À la description d'achat, le paragraphe 1.4, Tableau de données :

SUPPRIMER :

| CARACTÉRISTIQUES | PARAGRAPHE | UNITÉS | CONFIGURATION | |
|------------------------------------|------------|--------|--|--|
| | | | A. Châssis-cabine 4x2 avec système porte-véhicules | B. Châssis-cabine 4x4 avec système de dépanneuse |
| Puissance | 3.4 (c) | - | 350 | 425 |
| PNBV | 3.4 (d) | kg | 16 783 | 16 783 |
| PNBE avant | 3.4 (f) | kg | 6350 | 6350 |
| PNBE arrière | 3.4 (g) | kg | 10 433 | 10 433 |
| PNBCV | 3.4 (e) | kg | 21 783 | 28 123 |
| Charge remorquée | 3.4 (e) | kg | 5000 | 11 340 |
| Charge utile | 3.4 (h) | kg | 10 000 | |
| MRF du châssis | 3.6 (a) | kg-m | 41.255 | 41.255 |
| Capacité du réservoir de carburant | 3.7.2 (a) | litres | 375 | 375 |

INSÉRER :

| CARACTÉRISTIQUES | PARAGRAPHE | UNITÉS | CONFIGURATION | |
|------------------------------------|------------|--------|--|--|
| | | | A. Châssis-cabine 4x2 avec système porte-véhicules | B. Châssis-cabine 4x4 avec système de dépanneuse |
| Puissance | 3.4 (c) | - | 350 | 350 |
| PNBV | 3.4 (d) | kg | 16 783 | 16 783 |
| PNBE avant | 3.4 (f) | kg | 6350 | 6350 |
| PNBE arrière | 3.4 (g) | kg | 10 433 | 10 433 |
| PNBCV | 3.4 (e) | kg | 21 783 | 28 123 |
| Charge remorquée | 3.4 (e) | kg | 5000 | 11 340 |
| Charge utile | 3.4 (h) | kg | 10 000 | |
| MRF du châssis | 3.6 (a) | kg-m | 41.255 | 41.255 |
| Capacité du réservoir de carburant | 3.7.2 (a) | litres | 375 | 375 |

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE PROPOSITION DEMEURENT INCHANGÉES.